

and is now a firm sector of their market.

–“One of our very first articles, which derives from way back in 1968, is our rust dissolver intended for exterior maintenance. Rusted and painted surfaces can be treated with this solvent, and thereafter washed clean with water. Results have proved to be very good and the rust dissolver is still one of the most popular products, in our diverse article array”, says the Sales Manager.

He points out that another article Kemilux Industry is quite renowned for is their S1 - Extra detergent, which is excellent for all heavy duty cleaning. This product is exceptional for washing onboard vessels, oil platforms, etc.

–We produce approximately ten tons of S1-Extra weekly, intended for both the domestic- and export market. This detergent is widely used to clean up after fires and S1-Extra is the only detergent, which will do a proper job”, he maintains.

Kemilux Industry has also developed a high-quality soap, which meets all the stringent demands imposed upon all articles intended for the food processing industry. The result of this development is S-2 Extra, which is an approved soap intended to clean all food processing machinery.

H79 and H80

Within the product range of Kemilux Industry are also two other renowned articles, e.g. H79 and H80, which are so-called “green” products.

–“All machine shops daily degrease machine articles for oil and other accumulated dirt, grease and the removal of tar from clothing etc. Mr Gunnarsson says that the H79 degreaser is widely used for such clean-



ing purposes, as it dissolves oil, tar asphalt and grease.

–“H80 is the “green” alternative for the well proven degreaser H79. The “green” alternative is a water-based degreaser, which can be used both within industry and in the common household. The Sales Manager says that H80 is very popular as a car-washing article.

Green product branding

–“That a product has been labelled with a “green” sticker, means that

is environmentally friendly. Green branding is not however – as many may be inclined to think – a demand from certain authorities or institutions, but more intended as part of a marketing play”.

Mr Gunnarsson says that articles produced by Kemilux, comply with the same demands as all other products, labelled with green stickers. –“They do this even if they are not labelled as “green”, he says.

Kemilux Sirius

“Veitarin” is the outlet for Kemilux

Sirius. It was in the autumn of 2007, that Kemilux acquired all the shares in Sp/F Sirius, which was – and now under a new hat – still is the wholesale supplier of packaging material, equipment and tools for businesses and industry.

It was not least the acquisition of Sirius, which prompted the plans Kemilux had to establish an outlet within the premises at Sandvíkharjalla.

–“Through the acquisition of Sirius, we can now to a much greater extent call ourselves a wholesale supplier

of cleaning articles and detergents to the fishing- and food industry, institutions and common households. We now also are in a position to supply packaging materials, packaging equipment, tools and work mans clothing for both businesses and industry”, says Mr Arni Gunnarsson, Sales Manager.



er rustloysarin framvegis ein av best umtóktu vörum í okkara fjølbroyttu vøruskra, sigur söluleiðarin.

Hann vísir á, at ein onnur vøra, sum Kemilux Industri er kent fyri, er S-1 Extra, ið er óføra góð til alt, sum er gravskitið. Henda vøra er sera munadygg til vasking umborð á skipum, oljaboripallum og líknandi.

- Vit framleiða eini 10 tons av S1-Extra um vikuna til sølu bæði í Føroyum og uttanlands. Hetta vaskievnið verður eisini nógv nýtt til eitt nú reingerð eftir eldskaðar, har S1-Extra at kalla er einasta vaskievni,

ið nyttar nakað, leggur hann aftrat.

Kemilux Industri hevur eisini ment eina dygdargóða sápu, sum livir upp til øll tey strongu krøv, ið eru til reingerð innan matvøruíðnaðin.

- Úrslitið av hesi menning er S-2 Extra, sum er góðkend sápa til allar framleiðslu-maskinur, ið nýttar verða í matvøruframleiðslu.

H79 og H80

Í útboðnum hjá Kemilux Industri eru eisini tvey onnur kend vørusløg, nevniliga H79 og H80, sum er ein “grønari” vøruframleiðsla.

- Øll maskinverkstøð avfeitta dagliga maskinlutir fyri olju og viðheftan skitt, og í húsarhaldum er javnan neyðugt at taka burtur eitt nú feitt ella tjøru av klæðum og øðrum.

Arni Gunnarsson vísir á, at H-79 avfeittarin hjá Kemilux verður nógv nýttur innan reingerð, tí hann uppløysir olju, tjøru, asfalt og feitt.

- H-80 er grøna alternativði til vælroynda avfeittaran, H-79. Grøna alternativði er ein vatngrundaður avfeittari, sum bæði kann nýtast í íðnaðinum og í vanligum húsarhaldi.

Söluleiðarin sigur, at H-80

ikki minst er vælumtókt til bilvask.

Grøn vørumerking

- At vøran er merkt við “grønum”, merkir, at hon er umhvørvisvinarlig. Grøn vørumerking er tó ikki – sum mong kanska halda – eitt krav frá ávísam myndugleikum ella stovnum, men meira at rokna sum partur av marknaðarføring.

Arni Gunnarsson sigur, at vørun, ið Kemilux framleiðir, lúka somu krøv sum vørun við grønum merki.

- Hetta gera tær, hóast tær ikki eru “grøn” merktar, sum

hann tekur til.

Kemilux Sirius

“Veitarin” er handilin hjá Kemilux Sirius. Tað var á heysti í 2007, at Kemilux keypti allan partapeningin í Sp/F Sirius, sum var - og nú undir nýggjum hatti - framvegis er heildarveitari av pakktilfari, útgerð og útbúnaði til vinnu og íðnað.

Tað var ikki minst keypið av Siriusi, sum setti ferð á ætlanin hjá Kemilux Industri at skipa eina veruliga sölubúð í hølunum á Sandvíkharjalla.

- Við keypinum av Siriusi kunnu vit nú í enn størri mun

rópa okkum heildarveitara av reingerðarevnum til fiski- og matvøruíðnaðin, stovnar og vanlig húsarhald. Harafturat eru vit nú eisini veitari av pakktilfari, pakkiamboðum, maskinum og arbeiðsklæðum til eitt nú vinnu og íðnað, sigur Arni Gunnarsson, söluleiðari.